

REPÚBLICA DE PANAMÁ  
MINISTERIO DE AMBIENTE

RESOLUCIÓN No. DEIA-IAM- 034.2020  
De 5 de OCTUBRE de 2020.

Por la cual se resuelve la solicitud de modificación del Estudio de Impacto Ambiental, Categoría II, del proyecto denominado **SISTEMA DE LAVADO PARA EQUIPO PESADO “WASH RACK” PANAMA DEMOSTRATION AND LEARNING CENTER**, aprobado mediante Resolución **DIEORA IA-060-2014** del 14 de abril de 2014.

El suscrito Ministro de Ambiente, en uso de sus facultades legales, y,

**CONSIDERANDO:**

Que mediante Resolución **DIEORA IA-060-2014**, del catorce (14) de abril de 2014, debidamente notificada el día veintiocho (28) de abril de 2014, se aprueba el Estudio de Impacto Ambiental (EsIA), categoría II, denominado **SISTEMA DE LAVADO PARA EQUIPO PESADO “WASH RACK” PANAMA DEMOSTRATION AND LEARNING CENTER**, cuyo promotor es **CATERPILLAR LATIN AMERICA SUPPORT SERVICES, S. DE R.L.**; el cual consistía en la implementación de un sistema para el lavado de equipos y maquinaria, utilizada en las labores de capacitación y entrenamiento del Panama Demostration & Learning Center, compuesto de laguna de almacenamiento y recirculación de aguas, pozo de lavado, laguna de sedimentación y planta de tratamiento de aguas residuales, a desarrollarse sobre un área de mil doscientos y un metros cuadrados más treinta y tres decímetros cuadrados (1201m<sup>2</sup> + 33dm<sup>2</sup>) (fs. 108-112);

Que, en virtud de lo antes expuesto, el día veinticuatro (24) de julio de 2020, la sociedad **CATERPILLAR LATIN AMERICA SUPPORT SERVICES, S. DE R.L.**, a través de su representante Legal, **EILYN HERNÁNDEZ**, con cédula de identidad personal 8-720-953, solicitó ante el Ministerio de Ambiente, la modificación al EsIA categoría II, denominado **SISTEMA DE LAVADO PARA EQUIPO PESADO “WASH RACK” PANAMA DEMOSTRATION AND LEARNING CENTER**, la cual consiste en el cambio de promotor de **CATERPILLAR LATIN AMERICA SUPPORT SERVICES, S. DE R.L.**, hacia **GALBAY HOLDING CORP.** (fs. 114-139);

Que mediante **MEMORANDO-DEEIA-0389-2808-2020**, del veintiocho (28) de agosto de 2020, la Dirección de Evaluación de Impacto Ambiental, solicita a la Dirección de Verificación del Desempeño Ambiental, se proceda a verificar si el proyecto categoría II, denominado **SISTEMA DE LAVADO PARA EQUIPO PESADO “WASH RACK” PANAMA DEMOSTRATION AND LEARNING CENTER**, cuyo promotor es **CATERPILLAR LATIN AMERICA SUPPORT SERVICES, S. DE R.L.**, se encuentra o no vigente (fj. 141);

Que mediante **MEMORANDO-DIVEDA-DCVCA-262-2020**, recibido el primero (1) de septiembre de 2020, DIVEDA, responde al **MEMORANDO-DEEIA-0389-2808-2020** e indica que el proyecto en cuestión se encuentra vigente de acuerdo a lo verificado y plasmado en el Informe Técnico No. 008-2020 del 6 de marzo de 2020 (fj. 142);

Que en dicha solicitud de modificación, la sociedad **GALBAY HOLDING CORP.**, (nuevo promotor) asume las responsabilidades consignadas, para este caso en particular, aprobadas

mediante Resolución **DIEORA IA-060-2014**, del catorce (14) de abril de 2014, que aprueba el Estudio de Impacto Ambiental denominado **SISTEMA DE LAVADO PARA EQUIPO PESADO “WASH RACK” PANAMA DEMOSTRATION AND LEARNING CENTER** (fs. 114-119);

Que luego de efectuar la revisión de la documentación aportada por la sociedad peticionaria **CATERPILLAR LATIN AMERICA SUPPORT SERVICES, S. DE R.L.**, y del expediente administrativo correspondiente al referido proyecto, el Ministerio de Ambiente confirma que el señor, **MARCO AGUSTÍN SAN BERGUIDO**, es el Representante Legal de la sociedad **GALBAY HOLDING CORP.**, por lo tanto, se considera que la solicitud presentada de cambio de promotor de dicho Estudio, Categoría II, denominado **SISTEMA DE LAVADO PARA EQUIPO PESADO “WASH RACK” PANAMA DEMOSTRATION AND LEARNING CENTER**, es procedente;

Que en virtud de lo antes expuesto, la Dirección de Evaluación de Impacto Ambiental (**DEIA**), mediante Informe Técnico del veintidós (22) de septiembre de 2020, recomienda la aprobación del cambio de promotor del Estudio de Impacto Ambiental, toda vez que, no implica impactos ambientales adicionales a los contemplados y evaluados en el Estudio de Impacto Ambiental aprobado, además de cumplir con los requisitos dispuestos para tales efectos por el Decreto Ejecutivo No.123 de 14 de agosto de 2009, modificado por el Decreto Ejecutivo No. 36 de 3 de junio de 2019 (fs. 143-144);

Que mediante la Ley 8 de 25 de marzo de 2015, se crea el Ministerio de Ambiente como la entidad rectora del Estado en materia de protección, conservación, preservación y restauración del ambiente y el uso sostenible de los recursos naturales para asegurar el cumplimiento y aplicación de las leyes, los reglamentos y la Política Nacional de Ambiente;

Que el Decreto Ejecutivo No.123 de 14 de agosto de 2009, modificado por el Decreto Ejecutivo No. 155 de 5 de agosto de 2011 y el Decreto Ejecutivo No. 36 de 3 de junio de 2019, establece las disposiciones por las cuales se regirá el proceso de evaluación de impacto ambiental de acuerdo a lo dispuesto en el Texto Único de la Ley 41 de 1 de julio de 1998,

#### **RESUELVE:**

**Artículo 1. APROBAR** la modificación del Estudio de Impacto Ambiental Categoría II, correspondiente al proyecto **SISTEMA DE LAVADO PARA EQUIPO PESADO “WASH RACK” PANAMA DEMOSTRATION AND LEARNING CENTER**, aprobado mediante Resolución **DIEORA IA-060-2014**, del catorce (14) de abril de 2014.

**Artículo 2. RECONOCER** en consecuencia, a la sociedad **GALBAY HOLDING CORP.**, como nuevo promotor del Estudio de Impacto Ambiental denominado: **SISTEMA DE LAVADO PARA EQUIPO PESADO “WASH RACK” PANAMA DEMOSTRATION AND LEARNING CENTER**.

**Artículo 3. ADVERTIR** a la sociedad **GALBAY HOLDING CORP.**, que, como promotor del estudio denominado, **SISTEMA DE LAVADO PARA EQUIPO PESADO “WASH RACK” PANAMA DEMOSTRATION AND LEARNING CENTER**, será responsable por el cumplimiento del Estudio de Impacto Ambiental Categoría II, aprobado mediante Resolución **DIEORA IA-060-2014**, del catorce (14) de abril de 2014.

**Artículo 4. MANTENER** en todas sus partes, el resto de la Resolución **DIEORA IA-060-2014**, del catorce (14) de abril de 2014.

**Artículo 5. NOTIFICAR** a las sociedades **GALBAY HOLDING CORP.**, y a **CATERPILLAR LATIN AMERICA SUPPORT SERVICES, S. DE R.L.**, del contenido de la presente resolución.

**Artículo 6. ADVERTIR** a **GALBAY HOLDING CORP.** y a **CATERPILLAR LATIN AMERICA SUPPORT SERVICES, S. DE R.L.**, que podrán interponer Recurso de Reconsideración, en contra a la presente Resolución dentro del plazo de cinco (5) días hábiles contados a partir de su notificación.

**FUNDAMENTO DE DERECHO:** Texto Único de la Ley 41 de 1 de julio de 1998, Ley 38 de 31 de julio de 2000, Ley 8 de 25 de marzo de 2015, Decreto Ejecutivo No. 123 de 14 de agosto de 2009, Decreto Ejecutivo No.155 de 5 de agosto de 2011 y demás normas concordantes y complementarias.

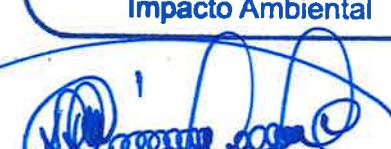
Dado en la ciudad de Panamá, a los cinco (05) días, del mes de octubre, de dos mil veinte (2020).

**NOTIFÍQUESE Y CÚMPLASE,**

 **MILCIADES CONCEPCIÓN**

Ministro de Ambiente



 **DOMILUIS DOMÍNGUEZ E.**

Director de Evaluación de Impacto Ambiental.

**MIAMBIENTE DIRECCIÓN DE EVALUACIÓN**  
Hoy 26 de Octubre de 2020  
siendo las 2:07 de la Tarde  
notifíquese por escrito a Maycol A. San Bergido  
y Elyn Hernandez de la presente  
documentación. Resolución IA-034-2020  
Mayuris Wong Notificador Patricia Retirado por

## ADJUNTO

Formato para el letrero

Que deberá colocarse dentro del área del Proyecto

Al establecer el letrero en el área del proyecto, el promotor cumplirá con los siguientes parámetros:

1. Utilizará lámina galvanizada, calibre 16, de 6 pies x 3 pies.
2. El letrero deberá ser legible a una distancia de 15 a 20 metros.
3. Enterrarlo a dos (2) pies y medio con hormigón.
4. El nivel superior del tablero, se colocará a ocho (8) pies del suelo.
5. Colgarlo en dos (2) tubos galvanizados de dos (2) y media pulgada de diámetro.
6. El acabado del letrero será de dos (2) colores, a saber: verde y amarillo.
  - El color verde para el fondo.
  - El color amarillo para las letras.
  - Las letras del nombre del promotor del proyecto para distinguirse en el letrero, deberán ser de mayor tamaño.
7. La leyenda del letrero se escribirá en cinco (5) planos con letras formales rectas, de la siguiente manera:

**Primer Plano: SISTEMA DE LAVADO PARA EQUIPO PESADO “WASH RACK”  
PANAMA DEMOSTRATION AND LEARNING CENTER**

**Segundo Plano: TIPO DE PROYECTO: CONSTRUCCIÓN**

**Tercer Plano: PROMOTOR: GALBAY HOLDING CORP.**

**Cuarto Plano: ÁREA: 1201 M<sup>2</sup> + 33 DM<sup>2</sup>**

**Quinto Plano: ESTUDIO DE IMPACTO AMBIENTAL CATEGORÍA II  
APROBADO POR EL MINISTERIO DE AMBIENTE, MEDIANTE  
RESOLUCIÓN No. IA-060-2014 DE 14 DE ABRIL DE 2014, MODIFICADO POR  
LA RESOLUCIÓN NO. 1AM-034 DE  
05 DE octubre DE 2020.**

Recibido por:

Marta Gómez B.

Nombre y apellidos  
(en letra de molde)

Marta Gómez B.

Firma

6-711-500

No. de Cédula de I.P.

26/10/2020

Fecha

Panamá, 6 de octubre 2020

26/10/2020  
2104284

DEPARTAMENTO  
DE LA  
ESTADÍSTICA

*Eilyn Hernandez*

Lcdo. Domiluis Domínguez E.  
Dirección Evaluación de Impacto Ambiental  
Ministerio de Ambiente  
E.S.D

Por este medio nos notificamos formalmente de la RESOLUCION DEIA-IAM- 034-2020 del 05 de octubre de 2020, mediante la cual finaliza el proceso de evaluación de la modificación del cambio del promotor del Estudio de Impacto Ambiental denominado **SISTEMA DE LAVADO PARA EL EQUIPO PESADO “WASH RACK” PANAMA DEMOSTRATION AND LEARNING CENTER.**

Por **CATERPILLAR LATIN AMERICA SUPPORT SERVICES S. DE R. L.**, debidamente inscrita en el Registro Público a Ficha 748, Documento 1129235 de la sección de Micropelícula Mercantil del Registro Público su representante Legal La Lcda. **Eilyn Hernández**, mujer, panameña, mayor de edad, portadora de la cédula de Identidad Personal No. 8-720-953, y autoriza a la Lcda. Marta Gómez, con cédula de identidad personal No. 6-711-500 para que se notifique, firme y retire dicha resolución a nombre de **CATERPILLAR LATIN AMERICA SUPPORT SERVICES, S DE R. L.**

Sin más que añadir.

*Eilyn Hernández*

Eilyn Hernández  
Representante Legal  
Caterpillar Latin America Support Services S. de R.L.



Yo, Luz G. Parillón V., Primera Suplente de la Notaría Primera del Circuito de Panamá, con Cédula de identidad No. 8-252-379.

CERTIFICO:

Que hemos cotejado la(s) firma(s) anterior(es) con la(s) que aparecen(n) en la(s) copia(s) de la(s) cédula(s) y/o Pasaporte(s) del(de los) firmante(s) y a nuestro parecer son iguales, por lo que la(s) consideramos auténticas(s).

Panamá, 16 OCT 2020  
Testigos: *Lcda. Luz G. Parillón V.* Testigos:  
Primera Suplente de la Notaría Pública Primera

REPÚBLICA DE PANAMÁ  
TRIBUNAL ELECTORAL

**Eilyn Lineeth  
Hernandez Lezcano**

NOMBRE USUAL:  
FECHA DE NACIMIENTO: 27-JUL-1978  
LUGAR DE NACIMIENTO: PANAMÁ, PANAMÁ  
SEXO: F DONANTE TIPO DE SANGRE:  
EXPEDIDA: 14-AGO-2017 EXPIRA: 14-AGO-2027



8-720-953



*Eilyn Hernandez*

REPÚBLICA DE PANAMÁ  
TRIBUNAL ELECTORAL

**Marta Del Carmen  
Gomez Burke**

NOMBRE USUAL:  
FECHA DE NACIMIENTO: 22-SEP-1986  
LUGAR DE NACIMIENTO: HERRERA, CHITRÉ  
SEXO: F DONANTE TIPO DE SANGRE: O+  
EXPEDIDA: 13-AGO-2019 EXPIRA: 13-AGO-2029



6-711-500



*Marta Gomez B.*



*Fiel copia de su original  
26/09/2020  
Sergio*

Panamá, 6 de octubre 2020

*Galyris*

Lcdo. Domiluis Domínguez E.  
Dirección Evaluación de Impacto Ambiental  
Ministerio de Ambiente  
E.S.D

Por este medio nos notificamos formalmente de la RESOLUCION DEIA-IAM-034-2020 del 05 de octubre de 2020, mediante la cual finaliza el proceso de evaluación de la modificación del cambio del promotor del Estudio de Impacto Ambiental denominado **SISTEMA DE LAVADO PARA EL EQUIPO PESADO "WASH RACK" PANAMA DEMOSTRATION AND LEARNING CENTER.**

Por **GALBAY HOLDING CORP.** con estatus vigente en el Registro Público de Panamá, a Folio **155686966** su representante legal el Lcdo. **Marco A. San Berguido** varón, panameño, mayor de edad con cédula de Identidad Personal No. **8-706-902** y autoriza a la Lcda. **Marta Gómez**, con cédula de identidad personal No. **6-711-500** para que se notifique, firme y retire dicha resolución a nombre de **GALBAY HOLDING CORP.**

Sin más que añadir.

  
Marco A. San Berguido  
Representante Legal  
Galbay Holding Corp.

El suscrito **GILBERTO ENRIQUE CRUZ RODRÍGUEZ** Notario Público Quinto del Circuito, de la Provincia de Panamá con cédula de identidad No. 8-287-89

**CERTIFICO:**

Que la(s) firma(s) anterior(es) ha(n) sido reconocida(s) como suya(s) por los firmantes por consiguiente, dicha(s) firma(s) es (son) auténtica(s).

Panamá: \_\_\_\_\_

15 OCT 2020

Téstigo

Téstigo

Lcdo. **GILBERTO ENRIQUE CRUZ RODRÍGUEZ**  
Notario Público Quinto





Yo GILBERTO ENRIQUE CRUZ RODRÍGUEZ Notario Público Quinto del Circuito de la Provincia de Panamá con cédula de identidad No. 8-287-89

**CERTIFICO:**

Que he cotejado detenidamente y minuciosamente esta copia fotostática con la copia original y la he encontrado en todo conforme.

01 JUL 2020

Panamá:

GILBERTO ENRIQUE CRUZ RODRÍGUEZ  
Notario Público Quinto



REPÚBLICA DE PANAMÁ  
TRIBUNAL ELECTORAL

**Marta Del Carmen  
Gomez Burke**

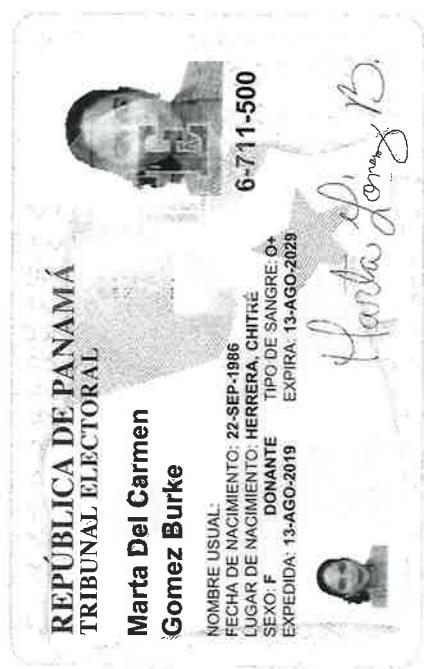
NOMBRE USUAL:  
FECHA DE NACIMIENTO: 22-SEP-1986  
LUGAR DE NACIMIENTO: HERRERA, CHITRÉ  
SEXO: F DONANTE TIPO DE SANGRE: O+  
EXPEDIDA: 13-AGO-2019 EXPIRA: 13-AGO-2029



6-711-500



*Marta Del Carmen B.*



*Fiel copia de su original  
26/10/2020  
Sergio*